

ТОЛКОВАНИЕ СУРЫ «АЛЬ-АЛЯ» («ВСЕВЫШНИЙ»)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(1) Славь имя Господа твоего Всевышнего,

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى

(2) Который сотворил *все сущее* и *всему* придал соразмерность,

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى

Всевышний повелел поминать Его, поклоняться Ему и проявлять смирение и покорность пред Его величием. А для того, чтобы это прославление соответствовало величию Всевышнего Аллаха, люди должны поминать Его возвышенные имена и осознавать славный и великий смысл каждого имени. Они также должны поминать Божьи деяния, одним из которых является сотворение Вселенной в столь совершенном и прекрасном облике.

(3) Который предопределил судьбу творений и указал путь,

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى

Речь идет о всеобщем руководстве Аллаха, посредством которого Он указал всем творениям путь к тому, что принесет им пользу и наделил их мирскими благами.

(4) Который взрастил пастбища,

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى

(5) а потом превратил их в темный сор.

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى

Он низводит с небес воду и возвращает ею многие растения и травы, которыми наслаждаются люди, их скот и все остальные животные. А после того, как по предопределению Аллаха растения и травы достигают предела своего развития, они темнеют и сохнут.

Затем Аллах упомянул о религии, которой Он одарил людей и основой которой является Священный Коран.

(6) Мы позволим тебе прочесть Коран, и ты не забудешь ничего,

سَنُقْرَأُكَ فَلَا تَنْسَى

(7) кроме того, что пожелает Аллах. Он знает явное и то, что сокрыто.

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ

وَمَا يَخْفَى

О Мухаммад! Возрадуйся великой вести! Мы сохраним все откровения, ниспосланные тебе в Писании, соберем их в твоём сердце, и ты не забудешь ничего из

этого. Но если твой Премудрый Господь решит, что тебе следует забыть часть откровения ради всеобщего блага и огромной пользы, то это произойдет. Воистину, Ему ведомо все, что приносит пользу Его рабам. Он велит все, что пожелает, и судит, как пожелает.

(8) Мы облегчим тебе путь к легчайшему.

وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَىٰ ﴿٨﴾

Это — еще одна благая весть о том, что Аллах облегчит Своему посланнику, ﷺ, все дела и сделает его шариат и религию легкой.

(9) Наставляй же людей, если напоминание принесет пользу.

فَذَكِّرْ إِن نَّفَعَتِ الذِّكْرَىٰ ﴿٩﴾

Обучай людей шариату Аллаха и Его писанию, если они примут твоё учение и прислушаются к твоим проповедям, независимо от того, добьешься ты своей цели целиком или частично.

Из этого аята понимается, что если напоминание не приносит пользы, а лишь увеличивает вред, то его не следует сообщать людям. Напротив, Аллах запрещает поступать так.

(10) Воспримет его тот, кто страшится,

سَيَذَكُرْ مَنْ تَخْشَىٰ ﴿١٠﴾

(11) и уклонится от него самый несчастный,

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَىٰ ﴿١١﴾

(12) который войдет в Огонь величайший.

الَّذِي يَصَلِّي النَّارَ الْأَكْبَرَىٰ ﴿١٢﴾

Люди делятся на тех, кто извлекает пользу из напоминания, и тех, кто не внимает ему. Первые страшатся Аллаха, поскольку страх перед Ним и знание о грядущем воздаянии заставляют раба отдалиться от всего, что Он ненавидит, и устремиться к добру. А вторые окажутся в пылающем Пламени, которое будет пожирать людские сердца.

(13) Не умрет он там и не будет жить.

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ﴿١٣﴾

Его постигнет мучительная кара, и не увидит он ни покоя, ни отдыха. Он будет желать себе смерти, но не увидит ее, как сказал Всевышний: «С ними не покончат так, чтобы они могли умереть, и их мучения не облегчатся» (35:36).

(14) Преуспел тот, кто очистился,

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ ﴿١٤﴾

(15) поминал имя своего Господа и совершал намаз.

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ ﴿١٥﴾

Такой человек очистил свою душу от многобожия, несправедливости и порочного нрава и украсил свое сердце частым поминанием Аллаха. Он совершал то, чем Он доволен, и, в первую очередь, совершал молитву, которая является мерилom веры. В этом состоит истинный смысл данного аята.

Что же касается мнения тех, кто считает, что речь в нем идет об очистительной милостыне, которую мусульмане подают в праздник разговения, и праздничном намазе, до совершения которого мусульмане должны раздать эту милос-

тыню, то подобное толкование, хотя и совпадает с текстом аята и является приемлемым, не отражает его смысла в полной мере.

**(16) Но нет! Вы отдаете предпочтение
мирской жизни,**

بَلْ تُوْثِرُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ﴿٦﴾

**(17) хотя Последняя жизнь — лучше
и дольше.**

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ﴿٧﴾

Вы ставите жизнь здешнюю выше Последней жизни и тем самым меняете жизнь отравленную, беспокойную и преходящую на жизнь вечную. Она превосходит мирскую жизнь по всем качествам и длится целую вечность, тогда как здешний мир непременно разрушится и исчезнет. Сознательный и верующий человек никогда не предпочтет скверное прекрасному и не согласится вечно страдать за удовольствие, которое можно испытать в течение короткого часа. Поэтому причиной всех несчастий является именно любовь к этому миру и предпочтение его миру вечному.

**(18) Воистину, это записано в первых
свитках —**

إِنَّ هٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ﴿٨﴾

**(19) свитках Ибрахима (Авраама) и Мусы
(Моисея).**

صُحُفِ إِبْرٰهِيْمَ وَمُوسٰى ﴿٩﴾

Упомянутые в этой благословенной суре прекрасные заповеди и повествования, записаны в свитках Ибрахима и Мусы — свитках двух самых славных посланников после Мухаммада. Эти заповеди были ниспосланы в законах всех пророков, ибо они касаются преуспеяния в обеих жизнях и приносят пользу в любую эпоху и в любом месте. Хвала же за это надлежит одному Аллаху!